



**Rapporto annuale 2009.
Helvetia Prisma Fondazione collettiva di
previdenza del personale.**

2009

Indice.

3 Profilo

4 Conto annuale 2009

- 4 Bilancio
- 5 Conto d'esercizio

7 Allegato al conto annuale

- 7 Basi e organizzazione
- 8 Sviluppo del portafoglio
- 8 Modalità di attuazione dello scopo
- 9 Principi contabili e di valutazione, continuità
- 9 Rischi attuariali/copertura dei rischi/
grado di copertura
- 10 Spiegazioni in merito all'investimento patrimoniale
e al risultato netto dell'investimento patrimoniale
- 12 Spiegazione di altre voci del bilancio
e del conto economico
- 14 Riserve dell'autorità di vigilanza
- 14 Ulteriori informazioni in merito alla
situazione finanziaria

15 Rapporto dell'ufficio di revisione

Il rapporto annuale della Helvetia Prisma Fondazione collettiva è pubblicato in lingua tedesca, francese e italiana. In caso di divergenza tra la traduzione francese o italiana e il testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca.

Profilo.

L'identificazione dei quadri con l'azienda dipende anche dalla soluzione previdenziale per il personale. Nella ricerca di lavoratori o dirigenti qualificati, che contribuiscano in modo determinante al successo aziendale, una buona soluzione previdenziale per il personale costituisce un ottimo strumento di reclutamento.

Tagliata su misura e flessibile

La Helvetia Prisma Fondazione collettiva, fondata nel 1984, offre soluzioni su misura nel campo della previdenza complementare e per i quadri. Le soluzioni previdenziali della fondazione sono altamente flessibili. In questo modo è possibile coordinare perfettamente il fabbisogno previdenziale supplementare dei quadri con la previdenza di base e reagire rapidamente ai cambiamenti delle condizioni adeguando in modo flessibile le soluzioni previdenziali alle nuove esigenze.

Sicurezza garantita

La Helvetia Prisma Fondazione collettiva offre la sicurezza totale del modello assicurativo integrale: tutte le esigenze in materia di previdenza sono coperte da un contratto di assicurazione collettiva (chiamato anche contratto integrale) con la Helvetia. Tramite esso, la fondazione trasferisce a quest'ultima i rischi derivanti da invalidità, decesso e longevità, i rischi d'investimento degli averi previdenziali affidatili e la gestione ordinaria.

Il contratto integrale garantisce alla Helvetia Prisma Fondazione collettiva la capacità di soddisfare in qualsiasi momento i propri obblighi nei confronti degli assicurati attivi e dei beneficiari di rendite, escludendo ogni eventuale sottocopertura. A trarne beneficio sono i datori di lavoro e i lavoratori affiliati, che non solo possono contare sulla massima sicurezza possibile dei loro averi previdenziali, ma non dovranno inoltre mai versare contributi di solidarietà per il risanamento della fondazione.

Solido partner al proprio fianco

Con la Helvetia, la Helvetia Prisma ha al proprio fianco un partner che sa come affrontare ogni tipologia di rischio. La Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA è la quarta maggiore assicurazione vita collettiva in Svizzera, e nell'anno 2008 poteva contare su 150 anni di esperienza.

Le norme di sicurezza in materia di vigilanza e i meccanismi di controllo vigenti per le compagnie di assicurazioni sulla vita svizzere sono particolarmente complessi. Rispetto alle norme a cui sono soggette le casse pensioni autonome, esse intervengono prima che gli obblighi nei confronti degli assicurati non possano più essere soddisfatti interamente.

Competenza

La densità del tessuto normativo e la complessità delle condizioni quadro in materia di previdenza professionale aumentano sempre più, per cui acquista sempre maggiore importanza un approccio professionale alla previdenza professionale. Delegando l'onere della gestione ordinaria, gli istituti di previdenza affiliati possono beneficiare del know-how dei collaboratori altamente qualificati della Helvetia.

Conto annuale 2009.

Bilancio

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Attivi		
Deposito presso datori di lavoro affiliati	3 711 895.05	5 068 643.85
Deposito presso la Helvetia	53 839 401.10	40 425 079.76
Investimento patrimoniale per istituti di previdenza	57 551 296.15	45 493 723.61
Ratei e risconti attivi	12 446 718.85	6 397 041.50
Attivi da contratti di assicurazione	434 767 069.00	409 450 940.00
Totale	504 765 084.00	461 341 705.11
Passivi		
Prestazioni di libero passaggio e rendite	13 209 251.70	2 131 822.25
Debiti verso la Helvetia	3 711 895.05	5 068 643.85
Altri debiti	93 939.50	86 241.60
Debiti	17 015 086.25	7 286 707.70
Ratei e risconti passivi	34 250 819.09	25 458 005.55
Riserve contributi dei datori di lavoro	7 449 709.91	6 764 119.56
Passivi da contratti di assicurazione	434 767 069.00	409 450 940.00
Capitali di previdenza e riserve tecnico-assicurative	434 767 069.00	409 450 940.00
Fondi liberi degli istituti di previdenza	11 279 941.14	12 379 521.89
Fondi liberi della fondazione		
Saldo all'inizio del periodo	2 410.41	2 363.15
Interessi	48.20	47.26
Saldo alla fine del periodo	2 458.61	2 410.41
Totale	504 765 084.00	461 341 705.11

Conto d'esercizio

in CHF	2009	2008
Contributi salariati	13 378 413.00	11 083 896.75
Contributi datore di lavoro	36 576 965.50	35 999 616.60
Contributi di terzi	132 648.90	113 456.55
Versamenti unici e riscatti	24 126 390.55	25 889 390.80
Apporti alle riserve di contributi dei datori di lavoro	1 452 213.60	1 275 480.91
Contributi ordinari, altri contributi e apporti/versamenti	75 666 631.55	74 361 841.61
Apporti da prestazioni di libero passaggio	8 000 115.20	5 448 240.40
Versamento prelievi anticipati PPA/divorzi	527 540.20	232 078.45
Apporti da nuovi contratti	10 457 699.30	7 641 606.45
Prestazioni di entrata e nuovi contratti	18 985 354.70	13 321 925.30
Entrate da contributi e prestazioni d'entrata	94 651 986.25	87 683 766.91
Rendite di vecchiaia	-3 622 015.55	-3 573 282.30
Rendite per superstiti	-529 924.75	-473 373.45
Rendite d'invalidità	-965 192.15	-1 266 423.05
Altre prestazioni regolamentari	-2 275 406.65	-1 889 112.40
Prestazioni in capitale per pensionamento	-30 563 953.20	-13 790 180.75
Prestazioni in capitale per decesso e invalidità	-1 367 720.65	-3 442 903.55
Prestazioni regolamentari	-39 324 212.95	-24 435 275.50
Prestazioni di libero passaggio in caso d'uscita	-25 234 238.35	-25 132 238.40
Prelievi anticipati PPA/divorzio	-2 090 765.85	-1 768 839.50
Prestazioni da risoluzioni contrattuali	-2 711 156.35	-8 507 756.18
Prestazioni d'uscita e risoluzioni contrattuali	-30 036 160.55	-35 408 834.08
Uscite per prestazioni e prelievi anticipati	-69 360 373.50	-59 844 109.58
Liquidazione/Costituzione di fondi liberi	1 200 285.55	-1 437 905.72
Liquidazione/Costituzione di riserve di contributi	-628 056.00	991 261.54
Liquidazione/Costituzione di capitali previdenziali, riserve tecniche e riserve di contributi	572 229.55	-446 644.18
Prestazioni assicurative	67 416 930.00	57 342 256.75
Parti d'ecedenze di assicurazioni	1 126 005.85	3 451 875.85
Proventi da prestazioni assicurative	68 542 935.85	60 794 132.60
Premi assicurativi	-50 452 914.05	-48 577 098.70
Apporti unici ad assicurazioni	-43 859 659.40	-39 523 412.55
Contributi al fondo di garanzia	-94 204.70	-86 634.50
Oneri assicurativi	-94 406 778.15	-88 187 145.75
Risultato netto della sezione assicurativa	0.00	0.00

in CHF	2009	2008
Interessi attivi su crediti	348 235.75	352 625.75
Interessi su fondi liberi	-100 753.00	-126 178.25
Interessi passivi su debiti	-189 948.40	-130 439.00
Interessi passivi su riserve contributi dei datori di lavoro	-57 534.35	-96 008.50
Risultato netto dell'investimento patrimoniale degli istituti di previdenza	0.00	0.00
Rimborsi costi Helvetia	19 530.00	18 512.05
Altri ricavi	19 530.00	18 512.05
Spese di amministrazione	-19 530.00	-18 512.05
Eccedenza dei ricavi prima della costituzione della riserva di fluttuazione	0.00	0.00
Costituzione riserva di fluttuazione	0.00	0.00
Eccedenza dei ricavi dopo la costituzione della riserva di fluttuazione	0.00	0.00

Allegato al conto annuale.

1 Basi e organizzazione

1.1 Forma giuridica e scopo

La Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale è una fondazione collettiva costituita dalla Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA.

La Helvetia Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale (di seguito la fondazione) gestisce la previdenza professionale nel settore non obbligatoria per i dipendenti delle persone e delle ditte con domicilio, sede o luogo di produzione in Svizzera, che hanno aderito mediante contratto di affiliazione. L'affiliazione è possibile, nell'ambito delle disposizioni legali, anche per i datori di lavoro e per le persone che esercitano un'attività lucrativa indipendente.

1.2 Registrazione LPP e fondo di garanzia

La fondazione non è iscritta al registro della previdenza professionale. È affiliata al fondo di garanzia (registro n. C1 NR32).

1.3 Documenti e regolamenti

■ Atto di fondazione

17.12.1984, ultima modifica effettuata il 15.06.2007

■ Regolamento d'organizzazione

2007

■ Regolamento di previdenza del personale

2007

■ Regolamento di liquidazione parziale

12.01.2008

1.4 Organo direzionale/diritto di firma

I membri del consiglio di fondazione, l'amministratrice Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA (di seguito detta Helvetia) e gli altri soggetti autorizzati hanno il diritto di firma collettiva a due.

■ Consiglio di fondazione

- Donald Desax
Presidente
- Philipp Ammann
Membro
- Rosmarie Champion
Membro
- Thomas Klaiber
Membro
- Otto Kreienbühl
Membro (fino al 31.12.2009)

■ Altre persone con diritto di firma

- René Eggimann
- Angela Godoy
- Martin Müller

1.5 Esperti, ufficio di revisione, consulenti, autorità di vigilanza

■ Ufficio di revisione

KPMG SA, Zurigo

■ Esperto in materia di previdenza professionale

Helvetia Consulta Società di consulenza in materia di previdenza SA, Basilea

■ Autorità di vigilanza

Ufficio federale delle assicurazioni sociali

2 Sviluppo del portafoglio

2.1 Datori di lavoro affiliati

Numero	31.12.2009	31.12.2008
Portafoglio 31.12. anno precedente	895	894
Entrate/Uscite	-13	1
Portafoglio 31.12. anno di riferimento	882	895

2.2 Assicurati attivi

Numero	31.12.2009	31.12.2008
Portafoglio 31.12. anno precedente	4 238	4 153
Entrate/Uscite	171	85
Portafoglio 31.12. anno di riferimento	4 409	4 238

2.3 Beneficiari di rendite

Numero	31.12.2009	Entrate/ Uscite	31.12.2008
Beneficiari di rendite di vecchiaia	374	2	372
Beneficiari di rendite per figli di pensionati	2	-1	3
Beneficiari di rendite d'invalidità	57	-5	62
Beneficiari di rendite per figli di invalidi	1	0	1
Beneficiari di rendite per coniugi	31	1	30
Beneficiari di rendite per orfani	4	-1	5
Totale	469	-4	473

3 Modalità d'adempimento dello scopo

Lo scopo della fondazione si raggiunge con l'affiliazione dei datori di lavoro alla fondazione mediante contratti di affiliazione. Con la stipulazione di un contratto di affiliazione nasce un istituto di previdenza.

3.1 Spiegazione in merito al piano di previdenza

Ogni istituto di previdenza ha un proprio piano nel quadro della previdenza professionale extraobbligatoria. Le prestazioni di vecchiaia si basano sul primato dei contributi, le prestazioni di rischio, invece, sul primato dei contributi o delle prestazioni, a seconda dell'istituto di previdenza e delle prestazioni.

3.2 Finanziamento, prassi di finanziamento

Il finanziamento è disciplinato separatamente per ciascun istituto di previdenza.

4 Principi contabili e di valutazione, continuità

4.1 Conferma del regime contabile conforme a Swiss GAAP RPC 26

La contabilità è effettuata conformemente alle Raccomandazioni professionali per l'allestimento dei conti Swiss GAAP RPC 26, nella versione dall'01.01.2004.

4.2 Principi contabili e di valutazione

4.2.1 Principi contabili

Il conto annuale si compone del bilancio, del conto d'esercizio e dell'allegato. Esso contiene i valori relativi all'esercizio precedente.

L'allegato contiene dati e spiegazioni integrative in merito all'investimento patrimoniale, al finanziamento e alle singole voci del bilancio e del conto d'esercizio. Gli eventi successivi alla data di bilancio vanno analizzati soltanto se influiscono in maniera preponderante sull'analisi della situazione dell'istituto di previdenza.

4.2.2 Principi di valutazione

Crediti	Valore nominale, dedotte le necessarie correzioni di valore
Ratei e risconti attivi	Valore nominale

5 Rischi attuariali/copertura dei rischi/ grado di copertura

5.1 Tipologia di copertura dei rischi, riassicurazioni

I rischi di vecchiaia, decesso e invalidità vengono garantiti, per ciascun istituto di previdenza, da un contratto di assicurazione collettiva sulla vita stipulato con la Helvetia, con decorrenza dal 21.12.2007.

5.2 Spiegazione in merito agli attivi e ai passivi risultanti da contratti di assicurazione

Gli attivi e i passivi iscritti a bilancio e imputati ai contratti di assicurazione, pari a CHF 434'767'069 (esercizio precedente: CHF 409'450'940), includono gli averi di vecchiaia degli assicurati attivi, amministrati dalla Helvetia.

	2009	2008
Tasso d'interesse LPP sul capitale di risparmio, ambito sovraobbligatorio	2.00%	2.25%

5.3 Evoluzione della riserva matematica per i beneficiari di rendite

Tutte le rendite sono riassicurate. La riserva matematica per i beneficiari di rendita non messa a bilancio ammonta a CHF 79'700'000 (anno precedente: CHF 71'720'000).

5.4 Totale degli averi di vecchiaia conforme alla LPP

La fondazione eroga solo prestazioni per l'ambito sovraobbligatorio.

5.5 Esito dell'ultima perizia attuariale

Nella sua perizia del 03.03.2010, l'esperto in materia di previdenza professionale certifica che, al 31.12.2009, la fondazione è in grado di adempiere ai propri obblighi e non occorre costituire altre riserve tecniche.

5.6 Basi tecniche e altre ipotesi rilevanti sul piano attuariale

Considerata la copertura congrua di tutti i rischi assicurativi, non è necessario costituire riserve tecniche in seno alla fondazione.

5.7 Variazione delle basi tecniche e ipotesi

Non vi sono variazioni rispetto all'esercizio precedente.

5.8 Riserve di contributi dei datori di lavoro con rinuncia all'impiego

Attualmente non sussistono riserve di contributi dei datori di lavoro con rinuncia all'impiego.

5.9 Grado di copertura ai sensi dell'art. 44 OPP2

Tutte le prestazioni previdenziali regolamentari della fondazione sono interamente riassicurate presso la Helvetia (cosiddetto modello assicurativo integrale). In virtù di esso, la fondazione trasferisce il rischio d'investimento e i rischi biometrici legati alla gestione della previdenza alla Helvetia. Ne risulta che gli obblighi della fondazione sono sempre interamente coperti. La fondazione non può pertanto incorrere in una sottocopertura.

6 Spiegazioni in merito all'investimento patrimoniale e al risultato netto dell'investimento patrimoniale

6.1 Organizzazione dell'attività d'investimento, regolamento in materia di investimenti

Tutti gli attivi derivanti dai contratti di assicurazione vengono trasferiti alla Helvetia, che provvede al loro investimento. L'investimento dei fondi da parte della Helvetia è disciplinato dai seguenti documenti:

- Misure strategiche: Strategia 2006–2010, documento relativo alla seduta del comitato investimento e rischi della Helvetia, del 22.08.2006
- Direttive di investimento Gruppo Helvetia, versione del 03.11.2009, e Norme di attuazione per il mercato svizzero, versione del 28.10.2009

6.2 Spiegazione in merito al risultato netto dell'investimento patrimoniale

Il risultato netto dell'investimento patrimoniale degli istituti di previdenza include, da un lato, i fondi liberi e le riserve di contributi dei datori di lavoro degli istituti di previdenza investiti presso la Helvetia e, dall'altro, i debiti verso destinatari per i quali sussiste un interesse attivo in capo alla fondazione di entità pari all'interesse passivo.

6.3 Spiegazione in merito agli investimenti presso il datore di lavoro e alle riserve di contributi dei datori di lavoro

6.3.1 Investimenti presso il datore di lavoro

I depositi presso datori di lavoro affiliati, pari a CHF 3'711'895.05 (esercizio precedente: CHF 5'068'643.85) sono depositi di premi.

6.3.2 Riserve contributi dei datori di lavoro

in CHF	2009	2008
Riserve contributi datori di lavoro all'01.01.	6 764 119.56	7 659 372.60
Apporti	1 452 213.60	1 275 480.91
Apporti da nuovi contratti	204 754.85	95 707.30
Impiego per pagamento dei premi	-612 673.00	-1 037 568.90
Impiego per versamenti unici	-276 715.50	-270 821.00
Prestazione da risoluzioni contrattuali	-139 523.95	-1 054 059.85
Interessi	57 534.35	96 008.50
Riserve contributi datori di lavoro al 31.12.	7 449 709.91	6 764 119.56

Alla maggioranza delle riserve di contributi dei datori di lavoro è stato applicato un interesse dello 0.5% dall'01.05.09 (prima: 1.5%).

7 Spiegazione di altre voci del bilancio e del conto d'esercizio

7.1 Spiegazione in merito al deposito presso la Helvetia

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Saldo conto corrente	13 211 710.31	2 134 232.66
Saldo conto corrente, voce Fondo di garanzia	93 939.50	86 241.60
Depositi eccedenze	9 836 569.40	10 803 824.15
Riserve contributi dei datori di lavoro	7 449 709.91	6 764 119.56
Altri fondi liberi degli istituti di previdenza	1 443 371.74	1 575 697.74
Premi anticipati	4 566 168.30	1 955 011.75
Versamenti unici in sospeso degli assicurati	17 237 931.94	17 105 952.30
Deposito totale presso la Helvetia	53 839 401.10	40 425 079.76

7.2 Spiegazione in merito ai ratei e risconti attivi

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Prestazioni anticipate	12 446 718.85	6 397 041.50
Totale ratei e risconti attivi	12 446 718.85	6 397 041.50

7.3 Spiegazione in merito ai debiti verso la Helvetia

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Premi dovuti	3 711 895.05	5 068 643.85
Totale debiti verso la Helvetia	3 711 895.05	5 068 643.85

7.4 Spiegazione in merito ai ratei e risconti passivi

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Prestazioni anticipate	12 446 718.85	6 397 041.50
Premi incassati anticipatamente	4 566 168.30	1 955 011.75
Versamenti unici in sospeso	17 237 931.94	17 105 952.30
Totale ratei e risconti passivi	34 250 819.09	25 458 005.55

7.5 Spiegazione in merito ai fondi liberi degli istituti di previdenza

in CHF	31.12.2009	31.12.2008
Eccedenze individuali	8 853 208.45	9 857 554.50
Eccedenze collettive	983 360.95	946 244.00
Fondi liberi	1 443 371.74	1 575 723.39
Totale fondi liberi degli istituti di previdenza	11 279 941.14	12 379 521.89

7.6 Spiegazione in merito al risultato netto della sezione assicurativa

Il risultato netto equilibrato della sezione assicurativa rispecchia il fatto che la fondazione stessa non si assume alcun rischio nell'ambito dell'assicurazione integrale. La Helvetia garantisce tutte le prestazioni come pure gli interessi sugli averi di vecchiaia.

7.7 Spiegazione in merito agli oneri assicurativi

in CHF	2009	2008
Premio di rischio	8 507 155.10	8 207 895.20
Premio dei costi	2 908 172.85	2 826 620.85
Premio di risparmio	39 037 586.10	37 542 582.65
Versamenti unici	43 859 659.40	39 523 412.55
Contributo al fondo di garanzia	94 204.70	86 634.50
Totale oneri assicurativi	94 406 778.15	88 187 145.75

7.8 Spiegazione in merito agli altri ricavi

in CHF	2009	2008
Rimborso spese di sollecito Helvetia	11 800.00	13 430.00
Altri rimborsi costi	7 730.00	5 082.05
Totale altri ricavi	19 530.00	18 512.05

7.9 Spiegazione in merito agli spese di amministrazione

in CHF	2009	2008
Spese di sollecito	11 800.00	13 430.00
Altri spese	7 730.00	5 082.05
Totale spese di amministrazione	19 530.00	18 512.05

8 Riserve dell'autorità di vigilanza

8.1 Informazioni sulle eccedenze

Nell'anno di riferimento sono state distribuite eccedenze e utilizzate in base al seguente prospetto:

in CHF	2009	2008
Accumulazione individuale	1 028 700.30	3 294 895.80
Accumulazione collettiva	6 238.35	67 531.95
Accredito sul conto d'incasso	91 067.20	89 448.10
Totale	1 126 005.85	3 451 875.85

9 Ulteriori informazioni in merito alla situazione finanziaria

9.1 Informazioni sulle disposizioni vigenti in materia di eccedenze

La fondazione ha diritto a percepire le parti d'eccedenze afferenti al contratto d'assicurazione vita collettiva stipulato con la Helvetia.

Basilea, 4 giugno 2010

Helvetia Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale

Donald Desax
Presidente del Consiglio
di fondazione

Rosmarie Champion
Membro del Consiglio
di fondazione



KPMG SA
Audit
Badenerstrasse 172
CH-8004 Zurigo

Casella postale
CH-8026 Zurigo

Telefono +41 44 249 31 31
Telefax +41 44 249 23 19
Internet www.kpmg.ch

Rapporto dell'Ufficio di controllo al Consiglio di fondazione della

Helvetia Fondazione collettiva di previdenza del personale, Basilea

In qualità di Ufficio di controllo abbiamo verificato la conformità alle disposizioni legali del conto annuale (bilancio, conto d'esercizio e allegato), della gestione e dell'investimento patrimoniale, come pure dei conti individuali di vecchiaia della Helvetia Fondazione collettiva di previdenza del personale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2009.

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, della gestione, dell'investimento patrimoniale come pure della tenuta dei conti individuali di vecchiaia, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente agli standard svizzeri di revisione (SR), i quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto annuale mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi determinanti relativi alla contabilità e all'allestimento del conto annuale, all'investimento patrimoniale, come pure le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo complesso. Mediante la verifica della gestione constatiamo se sono rispettate le disposizioni legali, rispettivamente regolamentari, relative all'organizzazione, all'amministrazione, all'incasso dei contributi e al versamento delle prestazioni come pure le disposizioni inerenti alla lealtà nella gestione patrimoniale. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio il conto annuale, la gestione e l'investimento patrimoniale, come pure i conti individuali di vecchiaia sono conformi alle disposizioni legali svizzere, all'atto di fondazione e ai regolamenti.

Raccomandiamo di approvare il conto annuale a voi sottoposto.

KPMG SA

Stefan Inderbinen
Perito revisore abilitato

Petra Kamber
Perito revisore abilitato

Zurigo, 10 maggio 2010

Allegato:

- Conto annuale (bilancio, conto d'esercizio e allegato)

Helvetia Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale
St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea
T 058 280 1000 (24 h), F 058 280 1001
www.helvetia.ch

